

Сомов А. Г.

**О введении США правил сертификации иностранных импортеров водных биоресурсов в соответствии с законом США о защите морских млекопитающих**

*ВНИИ Экология ФГБУ, Москва, Россия*

В качестве односторонней инициативы Национальная служба морского рыболовства США (НСМР США) разработала порядок предусматривающий введение запрета на импорт рыбы и рыбопродукции, добытой с использованием технологий, приводящих к случайной гибели и травмированию морских млекопитающих в соответствии с действующим в США национальным законом о защите морских млекопитающих (ММПА). В августе 2016 г. НСМР США опубликовало окончательные правила по реализации положений ММПА в отношении импорта. Правила устанавливают процедуры, которым страна промысла должна следовать, что бы получить положительное определение для экспорта рыбы и рыбопродукции. Правила также установили положения и для стран реэкспорта, чтобы посреднические страны не могли импортировать или реэкспортировать в США рыбу или рыбные продукты, подлежащие запрету на импорт. НСМР США допущено однократное освобождение от этих правил на пятилетний период. От стран, добывающих морепродукты требовалось направить отчет о ходе работ в НСМР США до 31 июля 2019 г. через веб-портал данных «Система сбора и представления информации по международным делам рыболовства Национального управления по изучению океанов и атмосферы США» (NOAA), с информацией о нормативных программах по снижению смертности и травмирования морских млекопитающих. Также, указывалось контактное лицо для создания учетной записи пользователя и получения доступа к веб-порталу. Все страны, осуществляющие экспорт рыбы и рыбопродукции в США должны подать заявку на получение сертификации для всех своих промыслов, включенных в Список до 30 ноября 2021 г. НСМР США определило 31 декабря 2022 г. конечной датой сертифицирования. Чтобы продолжить экспорт рыбы и рыбопродукции в США после 1 января 2023 г. страны должны иметь сопоставимые по эффективности (с нормативной программой США) данные для всех промыслов, перечисленных в Списке.

Somov A. G.

**On the introduction of U.S. regulations for the certification of foreign importers of aquatic bioresources under the US Marine Mammal Protection Act.**

*Russian Federal Research Institute of Fisheries and Oceanography (VNIRO), Moscow, Russia*

As a unilateral initiative, the U.S. National Marine Fisheries Service (NMFS) has developed a procedure to prohibit the import of fish and fish products obtained using technologies that cause accidental death and injury of marine mammals under the U.S. National Marine Mammal Protection Act (MMPA). In August 2016, the NMFS of the United States published final rules to implement the MMPA's import provisions. The rules set out the procedures that a fishing country must follow in order to obtain a positive characteristic for the export of fish and fish products. The rules also set provisions for re-exporting countries to prevent intermediary countries from importing or re-exporting to the United States fish or fish products that are subject to import bans. The NMFS of the United States allows a one-time exemption from these rules for a five-year period. Seafood producing countries were required to send a progress report to the U.S. NMFS by July 31, 2019 through the web portal of the data collection and reporting system for international fisheries affairs of the National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA), providing information on regulatory programs to reduce mortality and injury to marine mammals. Also, a contact person for creating a user account and accessing the web portal was specified. All countries that export fish and fish products to the United States must apply for certification for all their listed fisheries by November 30, 2021. The NMFS has set December 31, 2022 as the final certification date. To continue exporting fish and fish products to the United States beyond January 1, 2023, countries must have data comparable in efficiency (with the U.S. regulatory program) for all fisheries listed.